



Osada
Biała
Woda

J A W O R K I



Polityka prywatności

w Osada Biała Woda



1. Treść polityki prywatności

W niniejszej polityce prywatności znajdują Państwo informacje o zasadach przetwarzania i ochrony danych osobowych, które **Firma Handlowo-Uslugowa KRZYSZTOF PALIŚ z siedzibą w Krakowie (30-741) przy ul. Bukowa 6**, wpisana do do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej prowadzonej przez ministra właściwego do spraw gospodarki, pod numerem NIP: 6791966149, REGON: 351339235 (dalej jako: **Firma**), pozyskuje przy pomocy witryny internetowej działającej pod adresem : www.osadabialawoda.pl (dalej jako: **Strona**).

Ponadto chcielibyśmy poinformować Państwa o podmiotach, do których witryn internetowych znajdują Państwo odnośniki w Stronie oraz plikach cookies wykorzystywanych przez Stronę.

2. Przepisy regulujące przetwarzanie danych osobowych

Firma Handlowo-Uslugowa KRZYSZTOF PALIŚ, **przywiązuje szczególną uwagę do ochrony danych osobowych** i dlatego dane osobowe przetwarzane przy pomocy Witryny są przetwarzane w sposób zgodny z przepisami prawa z zakresu ochrony danych osobowych obowiązującymi na terenie Rzeczypospolitej Polskiej. Przetwarzając Państwa dane osobowe realizujemy obowiązki wynikające z rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej jako: Rozporządzenie) oraz obowiązujących przepisów prawa krajowego.

3. Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych

Firma jest Administratorem Państwa danych osobowych podawanych przy korzystaniu w ramach funkcjonowania Strony, tj. adresu e-mail, na który będą wysyłane potwierdzenia rezerwacji, informacje związane z pobytem i inne informacje wymagane przez Firmę do zawarcia rezerwacji noclegu lub innych spraw związanych z kontaktem na linii klient – Firma. Podstawą przetwarzania Państwa danych osobowych, tj. adresu e-mail, na potrzeby przesyłania rezerwacji jest zgoda, o której mowa w art. 6 ust. 1 lit. a) Rozporządzenia.



Wyrażenie zgody na przetwarzanie danych w celu przesyłania potwierdzenia rezerwacji, zgody na otrzymywanie informacji handlowych drogą elektroniczną oraz zgody na przesyłanie ofert w ramach marketingu bezpośredniego jest dobrowolne, ale niezbędne w celu otrzymania potwierdzenia rezerwacji.

Państwa dane osobowe są przetwarzane w celu wysyłania potwierdzenia i korzystania ze Strony. W ramach korzystania ze Strony mogą być Państwu przedstawiane informacje o produktach lub usługach świadczonych przez Firmę lub podmioty trzecie współpracujące z Firmą. Podanie adresu e-mail jest dobrowolne, przy czym jego podanie jest niezbędne w celu otrzymywania przez Państwa informacji od Firmy.

Odbiorcami danych osobowych, tj. adresu e-mail, mogą być podmioty świadczące na rzecz Firmy usługi hostingu, usługi wsparcia informatycznego oraz marketingowego w zakresie niezbędnym dla świadczenia każdej z tych usług.

Państwa dane osobowe przetwarzane na podstawie zgody będą przechowywane do czasu cofnięcia zgody.

Przysługuje Państwu prawo żądania dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przeniesienia danych do innego administratora. Udzielona zgoda może być cofnięta w dowolnym momencie, co nie będzie miało wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

Mają Państwo prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Państwa danych na potrzeby marketingu bezpośredniego.

Powyższe uprawnienia mogą Państwo zrealizować, zgłaszając je na podany wyżej adres Firmy lub poprzez e-mail na adres: **kontakt@osadabialawoda.pl**.

Ponadto przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego.

4. Odnośniki do zewnętrznych stron internetowych oraz wtyczki

Na Witrynie znajdują się odnośniki lub wtyczki do:

- rezerwacji, która jest wykonywana na stronie internetowej kontakt@osadabialawoda.pl;
- opinii zgromadzonych na stronie internetowej kontakt@osadabialawoda.pl;
- portali społecznościowych (Facebook, Google+ i Instagram) oraz witryny TripAdvisor.

Dane osobowe przetwarzane (m.in. przekazywane) za pośrednictwem tych stron internetowych są administrowane przez podmioty trzecie i Firma nie jest ich administratorem. Przetwarzanie Państwa danych osobowych określają przepisy prawa, któremu podlegają administratorzy tych serwisów oraz ich regulacje wewnętrzne (np. polityki prywatności). Przy czym nie oznacza to, że część danych nie zostanie przekazana Firmie np. na podstawie umowy powierzenia danych albo nie zostanie Firmie przekazana do administrowania (np. po dokonaniu rezerwacji na stronie internetowej www.osadabialawoda.pl). W takich sytuacjach Firma zrealizuje względem Państwa ciążące na niej obowiązki informacyjne.

5. Pliki cookies

Pliki cookie to pliki tekstowe. Są one zapisywane na dysku urządzenia końcowego (czyli urządzenia, przy pomocy którego przeglądają Państwo Stronę). Służą one rozpoznawaniu urządzenia przy ponownym połączeniu z daną witryną. Pliki cookies służą lepszemu ustaleniu



indywidualnych potrzeb użytkownika. Nie pozwalają natomiast na ustalenie Państwa tożsamości. Firma nie udostępnia informacji pozyskanych przy użyciu tej technologii podmiotom trzecim.

Witryna wykorzystuje następujące pliki cookies:

- pliki cookies sesyjne;
- cookies google-analytics.com.

Mogą Państwo nie wyrazić zgody na umieszczanie cookies w urządzeniu końcowym, z którego łączą się Państwo ze Stroną. W tym celu prosimy o skorzystanie z opcji wyłączenia pobierania i przechowywania plików cookies w Państwa przeglądarce. Dostawcy popularnych przeglądarek internetowych oferują informacje na temat sposobu wyłączenia pobierania i przechowywania plików cookies. Jednak wyłączenie plików cookies może mieć negatywny wpływ na korzystanie z niektórych funkcjonalności Witryny.

Brak zmiany ustawień dotyczących plików cookies przy jednoczesnym dalszym korzystaniu ze Strony oznacza akceptację dla plików cookies stosowanych przez Stronę.

6. Google Analytics

Google Analytics jest narzędziem, które wykorzystujemy do analizy Państwa wizyt na Stronie. Przy pomocy tego narzędzia nie zbieramy danych pozwalających na ustalenie Państwa tożsamości. Aplikacje Google Analytics wykorzystujemy w celu analizy ruchu internetowego na Stronie oraz dostosowania jej do Państwa potrzeb. Szczegółowe informacje dotyczące bezpieczeństwa danych gromadzonych przy pomocy Google Analytics znajdą Państwo pod adresem: <https://support.google.com/analytics/answer/6004245>.

7. Potwierdzenia rezerwacji

Państwa dane osobowe (adres e-mail) będą przetwarzane **w celu wysyłania potwierdzenia rezerwacji**, informacji związanych z pobytem oraz innych informacji wymaganych przez Firmę do zawarcia rezerwacji noclegu lub innych spraw związanych z kontaktem na linii Klient – Firma. Administratorem Państwa danych osobowych podawanych przy korzystaniu ze Strony, tj. adresu e-mail, jest Firma Handlowo-Usługowa KRZYSZTOF PALIŚ z siedzibą w Krakowie (30-741) przy ul. Bukowa 6, wpisana do rejestru przedsiębiorców CEIDG pod numerem NIP : 6791966149 (dalej jako: Firma).

Podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych, tj. adresu e-mail, na potrzeby przesyłania ww. informacji, jest zgoda, o której mowa w art. 6 ust. 1 lit. a) Rozporządzenia. Wyrażenie wszystkich powyższych zgód jest dobrowolne, ale niezbędne w celu otrzymywania przez Państwa informacji od Firmy.

W ramach ww. informacji mogą być Państwu przedstawiane informacje o produktach lub usługach świadczonych przez Firmę lub podmioty współpracujące z Firmą. Podanie adresu e-mail jest dobrowolne, przy czym jego podanie jest niezbędne w celu otrzymywania przez Państwa ww. informacji od Firmy.

Odbiorcami danych osobowych, tj. adresu e-mail, mogą być podmioty świadczące na rzecz Firmy usługi hostingu, usługi wsparcia informatycznego oraz marketingowego w zakresie niezbędnym dla świadczenia każdej z tych usług. Państwa dane osobowe przetwarzane na podstawie zgody będą przechowywane do czasu cofnięcia zgody.



Przysługuje Państwu prawo żądania dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przeniesienia danych do innego administratora. Udzielona zgoda może być cofnięta w dowolnym momencie, co nie będzie miało wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

Mają Państwo prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Państwa danych na potrzeby marketingu bezpośredniego.

Powyższe uprawnienia mogą Państwo zrealizować, zgłaszając je na podany wyżej adres Firmy lub poprzez e-mail na adres: **kontakt@osadabialawoda.pl**.

Ponadto przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego.

8. Kwestie nieuregulowane w polityce prywatności oraz okres obowiązywania

Gdyby mieli Państwo wątpliwości lub pytania dotyczące polityki prywatności Firmy lub ochrony Państwa danych osobowych, uprzejmie prosimy o kontakt na adres e-mail: **kontakt@osadabialawoda.pl**.

Niniejsza wersja polityki prywatności obowiązuje od dnia 31.03.2023 r. do czasu jej zmiany przez Firmę.



Osada
Biała
Woda

J A W O R K I



Privacy policy

Osada Biała Woda



1. Content of the privacy policy

In this privacy policy, you will find information about the rules for the processing and protection of personal data, which **Firma Handlowo-Uslugowa KRZYSZTOF PALIŚ with its registered office in Krakow (30-741) at ul. Bukowa 6**, entered into the Central Register and Information on Economic Activity kept by the minister responsible for economy, under the NIP number: 6791966149, REGON: 351339235 (hereinafter referred to as: the **Company**), is obtained through the website at the following address: www.osadabialawoda.pl (hereinafter: the **Party**).

In addition, we would like to inform you about the entities to which websites you will find links on the Website and about the cookies used by the Website.

2. Provisions governing the processing of personal data

Firma Handlowo-Uslugowa KRZYSZTOF PALIŚ **pays special attention to the protection of personal data and therefore personal data processed** using the Website are processed in a manner consistent with the provisions of the law on the protection of personal data in force in the Republic of Poland. When processing your personal data, we fulfill the obligations resulting from Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and the repeal of Directive 95/46 / EC (General Data Protection Regulation, hereinafter: the Regulation) and the applicable provisions of national law.

3. Information on the processing of personal data

The company is the Administrator of your personal data provided when using the Website, i.e. the e-mail address to which booking confirmations, information related to the stay and other information required by the Company to conclude a reservation of accommodation or other matters related to contact on the line will be sent. client - Company. The basis for the processing of your personal data, i.e. e-mail address, for the purpose of sending a reservation is the consent referred to in art. 6 sec. 1 lit. a) Regulations. The consent to the processing



of data for the purpose of sending the booking confirmation, consent to receive commercial information by electronic means and consent to the sending of offers as part of direct marketing is voluntary, but necessary in order to receive the booking confirmation.

Your personal data is processed for the purpose of sending confirmation and using the Website. As part of the use of the Website, you may be presented with information about products or services provided by the Company or third parties cooperating with the Company. Providing your e-mail address is voluntary, but providing it is necessary in order to receive information from the Company.

The recipients of personal data, i.e. e-mail address, may be entities providing hosting services, IT and marketing support services to the extent necessary for the provision of each of these services.

Your personal data processed on the basis of consent will be stored until the consent is withdrawn.

You have the right to request access to personal data, rectification, deletion or limitation of processing, as well as the right to transfer data to another administrator. The consent granted may be withdrawn at any time, which will not affect the lawfulness of the processing which was carried out on the basis of consent before its withdrawal.

You have the right to object to the processing of your data for direct marketing purposes. You can exercise the above-mentioned rights by reporting them to the above-mentioned address of the Company or by e-mail to the following address: **kontakt@osadabialawoda.pl**. In addition, you have the right to lodge a complaint with the supervisory authority.

4. Links to external websites and plugins

The Website contains links or plugins to:

- reservation, which is made on the website www.osadabialawoda.pl;
- opinions collected on the website www.osadabialawoda.pl;
- social networks (Facebook, Google+ and Instagram) and the TripAdvisor website.

Personal data processed (including transferred) via these websites are administered by third parties and the Company is not their administrator. The processing of your personal data is governed by the law to which the administrators of these websites are subject and their internal regulations (e.g. privacy policies). However, it does not mean that some of the data will not be transferred to the Company, e.g. on the basis of a data entrustment agreement, or will not be transferred to the Company for administration (e.g. after making a reservation on the website HERE PAGE NAME). In such situations, the Company will fulfill its information obligations towards you.

5. Cookies

Cookies are text files. They are saved on the disk of the end device (i.e. the device with which you browse the Website). They are used to recognize the device when reconnecting to a given website. Cookies are used to better determine the individual needs of the user. However, they do not allow you to establish your identity. The company does not share information obtained using this technology with third parties.

The website uses the following cookies:

- session cookies;
- google-analytics.com cookies.



You can refuse to accept cookies on the end device from which you connect to the Website. For this purpose, please use the option to disable the collection and storage of cookies in your browser. The providers of popular web browsers offer information on how to disable the downloading and storage of cookies. However, disabling cookies may have a negative impact on the use of some of the Website's functionalities.

If you do not change the cookie settings while continuing to use the Website, you accept the cookies used by the Website.

6. Google Analytics

Google Analytics is a tool that we use to analyze your visits to the Website. With the help of this tool, we do not collect data that would allow us to identify you. We use Google Analytics applications to analyze web traffic on the Website and to adapt it to your needs. Detailed information on the security of data collected using Google Analytics can be found at: <https://support.google.com/analytics/answer/6004245>.

7. Booking confirmation

Your personal data (e-mail address) **will be processed in order to send the booking confirmation**, information related to the stay and other information required by the Company to make a reservation of accommodation or other matters related to the contact between the client and the company. The administrator of your personal data provided when using the Website, i.e. your e-mail address, is Firma Handlowo-Uslugowa KRZYSZTOF PALIS with its registered office in Kraków (30-741) at ul. Bukowa 6, entered into the CEIDG register of entrepreneurs under the NIP number: 6791966149 (hereinafter referred to as: Company)

The legal basis for the processing of your personal data, i.e. e-mail address, for the purpose of sending the above-mentioned information is the consent referred to in art. 6 sec. 1 lit. a) Regulations. Expressing all the above consents is voluntary, but necessary for you to receive information from the Company.

As part of the above-mentioned information, you may be presented with information about products or services provided by the Company or entities cooperating with the Company. Providing your e-mail address is voluntary, but its provision is necessary in order to receive the above-mentioned information from the Company.

The recipients of personal data, i.e. e-mail address, may be entities providing hosting services, IT and marketing support services to the extent necessary for the provision of each of these services.

Your personal data processed on the basis of consent will be stored until the consent is withdrawn.

You have the right to request access to personal data, rectification, deletion or limitation of processing, as well as the right to transfer data to another administrator. The consent granted may be withdrawn at any time, which will not affect the lawfulness of the processing which was carried out on the basis of consent before its withdrawal.

You have the right to object to the processing of your data for direct marketing purposes.

You can exercise the above rights by reporting them to the above-mentioned address of the Company or by e-mail to the following address: kontakt@osadabialawoda.pl.

In addition, you have the right to lodge a complaint with the supervisory authority.



8. Issues not regulated in the privacy policy and the period of validity

If you have any doubts or questions regarding the privacy policy of the Company or the protection of your personal data, please contact us by e-mail: kontakt@osadabialawoda.pl
This version of the privacy policy is valid from 31.03.2023 until it is changed by the Company.

